

Dentro de su congregación

EDUCACIÓN

1. Revise su plan de estudios en Educación Religiosa de la Escuela Dominical.
 - a. ¿Dónde enseña acerca de las relaciones, el respeto por los demás y el matrimonio?
 - b. Desarrollar materiales didácticos para las edades apropiadas.
 - Tenga en cuenta temas como las familias son de todas las formas y colores, generosidad; todas las familias son bien recibidas, amor al prójimo, justicia para todos. ¿Qué nos enseña nuestra fe sobre el amor o la justicia?
 - Un buen ejemplo es: *Dios nos Ama Por Igual: Una Invitación al Diálogo Sobre La Orientación Sexual* (www.diosnosama.org)
 - c. Crear herramientas educativas sobre el uso de lenguaje inclusivo, para evitar el uso único de referencias heterosexuales. (Refiriéndose a las parejas, que comúnmente se dice: “Marido y mujer..”) Considere la posibilidad de crear una lista para la congregación de la lengua común de exclusión y encontrar maneras de hacer hincapié en incorporar términos inclusivos en su lugar. Tal vez usando el lenguaje de los cónyuges o parejas, por ejemplo.
2. Proyecten una película LGBT como *De Colores: Lesbianas y Gays Latinos: Historias de Fuerza, Familia y Amor* o *Por que la Biblia dice lo Así* seguido un debate facilitado sobre las personas LGBT o la homosexualidad y la Biblia.
 - a. Ver *Por que la Biblia dice lo Así: Guía de Estudio y plan de formación* diseñado para acompañar la película. <http://www.hrc.org/issues/religion/10750.htm>

Within Your Congregation

EDUCATION

1. Review your educational curriculum in Religious Education/Sunday School.
 - a. Where do you teach about relationships, respect for others and marriage?
 - b. Develop age appropriate educational curriculum materials.
 - Consider themes like families come in all shapes and colors, generosity; all families welcome; love thy neighbor; justice for all. What does our faith teach us about love or fairness?
 - One good example is: *Dios Nos Ama Por Igual: Una Invitación al Dialogo Sobre La Orientacion Sexual* (www.diosnosama.org)
 - c. Create educational tools on how to use inclusive language that avoids heterosexual-only references. (Referring to couples, we commonly say, “Husband and wife...”) Consider creating a congregational list of common exclusionary language and find ways to emphasize inclusive terms instead. Perhaps using the language of spouses or partners, for example.
2. Screen an LGBT film such as *De Colores: Lesbian and Gay Latinos: Stories of Strength, Family and Love* or *For the Bible Tells Me So* followed by a facilitated discussion on LGBT persons or homosexuality and the bible.
 - a. See *For the Bible Tells Me So: A Study Guide and Training Curriculum* designed to accompany the film. <http://www.hrc.org/issues/religion/10750.htm>

SOPORTE

1. **Crear un folleto que incluye las familias LGBT como parte de la comunidad en general.**
 - a. Posibles temas podrían ser: **“A La Familia” “Celebrando Nuestra Diversidad” “Todos los Niños de Dios son bienvenidos” o “El Amor es lo que Hace a la Familia.”**
 - Incluya fotos de los jóvenes y los ancianos, los discapacitados, las parejas del mismo sexo, los niños de otras religiones, familias de razas diversas, las familias LGBT, los abuelos que crían nietos, familias con un solo padre o madre, un anciano y el que le cuida.
2. **Celebrar y dar a conocer rituales, bendiciones y oraciones sobre la igualdad para todos.**
 - a. Por ejemplo: cuando en bautizos, nombres de bebé, o ceremonias de confirmación se den en la congregación, invite a padres o madres del mismo sexo a celebrar estas ceremonias de familiares en los ámbitos religiosos y públicos como a cualquier otra del sexo opuesto, madre soltera, o de la familia divorciada en la comunidad.
 - b. Pida a las personas LGBT o a las parejas del mismo sexo para que **dirijan la congregación** en una oración o una lectura de las Escrituras recitadas como pareja.
3. **En la adoración, estudio de la Biblia o la formación de grupos de fe, sustituya una lectura de un texto sagrado o contemporáneo que habla del amor de Dios a todas las personas y que apoya a las personas LGBT (por ejemplo, véase el tratamiento de los Hechos de los Apóstoles anteriormente en esta guía).**
4. **Brindar oportunidades para compartir “Testimonios” /contar historias durante la “alegrías y preocupaciones,” el compartir del culto, o en lugares apropiados en su servicio.**

SUPPORT

1. **Create a pamphlet that includes LGBT families as part of the larger community.**
 - a. Possible themes could include: **“A La Familia” “Celebrating Our Diversity,” “All God’s Children Are Welcome” or “Loves Makes a Family” .**
 - Include pictures of old and young people, those with disabilities; same-sex couples, interfaith children, racially diverse families, LGBT families, grandparents raising grandkids, single parent families, an elderly person and caregiver.
2. **Celebrate and publicize rituals, blessings and prayers on equality for all.**
 - a. For example: when **baptisms, baby naming, or confirmation ceremonies** occur in the congregation, invite same-sex parents to celebrate these family ceremonies in the same religious and public fashion as any other opposite-sex, single parent, or divorced family in the community.
 - b. Ask LGBT persons or same-sex partners to **lead the congregation** in a prayer or a reading from the scriptures recited as a couple.
3. **In worship, Bible study or faith-formation groups, substitute a reading from a sacred or contemporary text that speaks to God’s love of all people and supports LGBT persons (see the treatment of Acts of the Apostles earlier in this guide, for example).**
4. **Provide opportunities for “testimonios” /story sharing during “Joys and Concerns,” Worship Sharing, or appropriate places in your service.**
 - a. When sharing your current joy, use **“I” statements** that express personal experience.

- a. Al compartir su alegría actual, **utilice “Yo”** que expresa la experiencia personal.
 - Yo/nosotros es/somos capaz/ces de casarse/nos en esta iglesia.
 - Mi hijo/hija ha sido miembro de esta denominación desde que nacieron y son recibidos por completo.
 - Soy bien recibida como madre de dos hijas lesbianas.
 - Nombre a las personas LGBT de su congregación o comunidad a quien admire por el trabajo que están haciendo.
5. **Organice una reunión en su edificio de los Padres Amigos/Familiares de Lesbianas y Gays** (nt: PFLAG por sus siglas en ingles).
6. **Asegúrese de que los programas de educación de la comunidad** incluyan todos.
 - a. Esto debe incluir la garantía de que los **talleres de cuidado de ancianos** incluyan información sobre la vivienda para gente LGBT y talleres de **planificación testamentaria** que también incluyan información para las personas LGBT
7. **Lleve a su congregación a un evento especial en honor a las personas LGBT** como un servicio o un Día del Orgullo o un servicio de Recordación de Transgéneros.
8. **Incluya placas de bienvenida a la comunidad LGBT en la página principal de su sitio Web**
 - a. Considere el uso de **fishas de “aceptacion” / páginas / barra de navegación, un logo y un enlace** a un grupo de una denominación abierta o grupo pro-LGBT, **una nota al pie de la página principal** anunciando que su congregación apoya la igualdad LGBT.
 - Por ejemplo, si usted es una congregación Metodista Unida que forma parte de la conciliación
 - I/we are able to get married in this church.
 - My son/daughter has been a member of this denomination since they were born and they are fully welcomed.
 - I am welcomed as a mom with two lesbian daughters.
 - b. **Name LGBT people from your congregation or community you admire for the work they are doing.**
5. **Host a Parents, Friends/Families of Lesbians and Gays (PFLAG) meeting** in your building.
6. **Make sure community education programs** are fully inclusive.
 - a. This should include ensuring that **elder care workshops** include LGBT housing information and **estate planning workshops** also include information for LGBT people
7. **Take your congregation to a special event** honoring LGBT people such as a Pride service or a Transgender Day of Remembrance memorial.
8. **Include signs of LGBT welcome on the homepage of your website**
 - a. Consider using a specific **“welcoming” tab/page/navigation bar; a logo and link** to a denominational welcoming group or pro-LGBT group; a **footnote on the home page** announcing that your congregation supports LGBT equality.
 - For example, if you are a United Methodist congregation that is part of Reconciling Ministries you might say, “Proud Member of Reconciling Ministries Network.”
 - b. **Add pictures of same-sex couples** to you visual media in print and online.

de los ministerios se podría decir,
“Orgullosamente Miembro de los
Ministerios de Conciliación.”

- b. **Agregar fotos de parejas del mismo sexo**
para los medios audiovisuales en forma
impresa y en línea.





A La Familia

Una Conversación Sobre Nuestras Familias, la Biblia, la Orientación Sexual y la Identidad de Género

Rev. Dr. Miguel A. De La Torre
Rev. Dr. Ignacio Castuera
Lisbeth Meléndez Rivera

A Conversation About Our Families, the Bible, Sexual Orientation and Gender Identity



HUMAN RIGHTS CAMPAIGN FOUNDATION

National Gay and Lesbian Task Force

